

⚠

WARNING

Risk of electric shock

- Do not use in wet locations.

- Use indoors only.

- Unplug before servicing -- see instructions.

Risk of injury

- Bulb may shatter and cause injury if broken.

- Do not use excessive force when installing bulb.

- Account for small parts and destroy packing material, as these may be hazardous to children.

Risk of burn

- Allow bulb to cool before handling.

Risk of fire

- Not intended for illumination of aquariums.

- Not intended for use above stoves, cook tops, or sinks.

- Not intended for recessed installation in ceilings or soffits.

- Not intended for surface installation inside or on top of built-in furnishings such as kitchen cabinets, china cabinets, or trophy cases.

SAVE THESE INSTRUCTIONS IN A LOCATION CLOSE TO YOUR CABINET SO YOU CAN REFER TO THEM AT A LATER TIME.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This portable lamp has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a feature to reduce the risk of electric shock. This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Never use with an extension cord unless plug can be fully inserted. Do not alter the plug. Read entire installation procedure before you begin.

INSTALLATION PROCEDURE FOR PLUG-IN UNIT

Carefully plan out your installation prior to actually securing your fluorescent light fixture to the mounting surface making sure that your 5 ft. line cord will reach the nearest electrical outlet.

Note:

For kitchen installations, the recommended mounting for the fluorescent light fixture is near the front lip of your kitchen cabinets as shown in the illustration. **See Figure 5.** This provides the best light distribution across a countertop.

INSTALLATION PROCEDURE - Suitable for under-cabinet mounting

- Consult a local licensed electrician or electrical contractor if you are not sure about the installation.
- DO NOT ATTEMPT TO INSTALL FIXTURE WHILE PLUGGED IN.
- Select a suitable dry mounting location (for use indoors only). Make sure mounting surface is capable of supporting the fixture.
- While resting the fixture on a flat surface with the lens/diffuser facing up, lightly press in on the back edge of the lens/diffuser with one hand on each side and pull the lens/diffuser away from the cover/housing. The lens/diffuser should pop out easily. **See Figure 1.**
- Remove the bulb by grasping the ends of the bulb and rotating until the bulb becomes loose. Pull straight out from the lamp holder and remove any cardboard inserts present. Be careful not to drop the bulb. **See Figure 1.**
- Place the fixture in a location where you want it mounted and mark the position of the keyholes with a pencil. Make sure the switch will be accessible when the fixture is mounted. This fixture can only be mounted horizontally. **See Figure 2.**
- It is recommended that a pilot hole be drilled in the mounting surface for wood screws. Pre-drill holes in the mounting surface with a 1/16" (1.6mm) drill bit for softwoods and a 3/32" (2.4mm) drill bit for hardwoods.
- Drive the screws provided in the mounting hardware into the mounting surface until approximately 1/4" (6.35mm) of space remains under the head of the screw. **See Figure 3.**
- Align the keyholes in the fixture with the two screws and slide into place. **See Figure 4.**
- Install bulb and reinsert lens/diffuser.
- Plug fixture into a 120VAC 60Hz outlet.

BULB REPLACEMENT INSTRUCTIONS

See the label on the fixture for replacement bulb type information. Do not replace with any other wattage of fluorescent bulb.

- Turn the fixture off, unplug the fixture and allow bulb to cool before handling.
- Lightly press in on the back edge of the lens/diffuser with one hand on each side and pull the lens/diffuser away from the cover/housing. The lens/diffuser should pop out easily. **See Figure 1.**
- Remove the bulb by grasping the ends of the bulb and rotating until the bulb becomes loose. Work the lamp pins out of the socket from the lamp holder. Be careful not to drop the bulb. **See Figure 1.**
- Grasp the replacement bulb in the same manner and reinsert into the lamp socket and turn tube until it is securely held in place. Do not use excessive force when installing bulb. Reinsert the lens/diffuser.

Cleaning Instructions

Your fixture is made from quality materials that will last for many years with minimum care. When cleaning, make sure you have unplugged your fixture, and have allowed sufficient time for the unit to cool to room temperature. You should clean the housing and lense using a damp soft cloth. You should plug your fixture back in only after the fixture has thoroughly dried.

Figure 1 / Figura 1 / Figure 1

Lens/Diffuser

Lente o difusor

Lentille/Panneau

diffusant

Cover/ Housing

Tapo o carcasa

Couvercle/Boîtier

Figure 2 / Figura 2 / Figure 2

Horizontal surface mounting only

Montaje horizontal seulement

Montage à l'horizontale uniquement

Figure 3 / Figura 3 / Figure 3

< 1" >

4

< 6,4 >

mm

Figure 4 / Figura 4 / Figure 4

Figure 5 / Figura 5 / Figure 5

CABINET

GABINETE

ARMOIRE

WALL / PARED / MUR

COUNTER TOP / ENCIMERA O MESÓN

PLAN DE TRAVAIL

INCLUDED INSTALLATION ACCESSORIES

INCLUYE ACCESORIOS DE INSTALACIÓN

ACCESSOIRES D'INSTALLATION INCLUS

x 2

Riesgo de descarga eléctrica

- No usar en lugares húmedos.

- Usar en espacios interiores solamente.

- Desenchufe los antes la limpieza o la reparación: ver instrucciones.

Riesgo de lesiones

- La bombilla se puede romper en trozos pequeños y provocar lesiones.

- No aplicar demasiada fuerza al instalar la bombilla.

- Recoger todas las piezas pequeñas y destruir el material de embalaje, dado que éstos pueden ser peligrosos para los niños.

Riesgo de quemaduras

- Dejar que la bombilla se enfríe antes de manipularla.

Riesgo de incendio

- No está diseñada para la iluminación de acuarios.

- No está diseñada para usar sobre estufas, hornillas o fregaderos.

- No está diseñada para instalaciones empotradas en cielos rasos o techos falsos.

- No está diseñada para instalación en superficie dentro o encima de muebles empotrados, como gabinetes de cocina, gabinetes de porcelana o vitrinos.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES EN UN LUGAR CERCANO A SU GABINETE PARA QUE PUEDA CONSULTARLAS FÁCILMENTE.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Esta lámpara portátil cuenta con un enchufe polarizado (una patilla es más ancha que la otra) como una función para reducir el riesgo de descarga eléctrica. Este enchufe encajará en un tomacorriente polarizado solamente de una manera. Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aún así no se puede insertar, llame a un electricista calificado. Nunca se debe usar con un cable de extensión a menos que el enchufe se pueda insertar por completo. No altere el enchufe. Antes de comenzar, lea completamente el procedimiento de instalación.

PROCEDIMIENTO DE INSTALACIÓN DE LA UNIDAD ACCESORIA

Antes de asegurar su unidad de luz fluorescente a la superficie de montaje, planee cuidadosamente la instalación, asegurándose de que el cable de alimentación de 5 pies (1,52 m) de longitud alcanza el tomacorriente más cercano.

Note:

Para instalaciones de cocina, el montaje recomendado de la unidad fluorescente es cerca del borde frontal debajo de los gabinetes de su cocina, como se muestra en la ilustración. **Véase la figura 5.** De esta manera se proporciona la mejor distribución de la luz en la encimera o mesón.

PROCEDIMIENTO DE INSTALACIÓN. Ideal para montaje debajo del gabinete

- Si no está segura acerca de la instalación, consulte con un electricista autorizado o con un contratista eléctrico local.
- NO INTENTE INSTALAR LA UNIDAD MIENTRAS ESTÉ CONECTADA.
- Seleccione un lugar adecuado y seco para el montaje (para uso en espacios interiores solamente). Asegúrese de que la superficie de montaje puede soportar la unidad.
- Mientras descansa el aparato sobre una superficie plana con la lente/difusor hacia arriba, presione ligeramente en el borde posterior de la lente/difusor con una mano a cada lado y tire la lente/difusor lejos de la cubierta/vivienda. El difusor de lente debe salir fácilmente. **Vea la Figura 1.**
- Retire la bombilla, sujetándola por los extremos y haciéndola girar hasta que bombilla se afloje. Sáquela directamente desde el portalámparas y retire las inserciones de cartón que pueda haber. Tenga cuidado de no dejar caer la bombilla. **Véase la figura 1.**
- Coloque la unidad en un lugar donde desea montarla y marque la posición de los orificios tipo bocallave con un lápiz. Asegúrese de que el interruptor quede accesible cuando la unidad sea montada. Este artefacto se puede montar solo horizontalmente. **Vea la Figura 2.**
- Se recomienda que taladre un orificio piloto en la superficie de montaje para los tornillos de madera. Pretaladre orificios en la superficie de montaje con una broca de 1/16 pulg. (1,6 mm) para maderas blandas y una broca de 3/32 pulg. (2,4 mm) para maderas duras.
- Coloque los tornillos que se incluyen en los accesorios de montaje en la superficie de montaje hasta que quede un espacio de aproximadamente 1/4 pulg. (6.35 mm) debajo de la cabeza del tornillo. **Véase la figura 3.**
- Alinee los orificios tipo bocallave de la unidad con los dos tornillos y deslicela hasta que quede en su lugar. **Véase la figura 4.**
- Coloque nuevamente la bombilla y la lente.
- Enchufe la unidad en una toma de 120 VCA y 60 Hz.

INSTRUCCIONES PARA REEMPLAZAR LA BOMBILLA

Lea en la etiqueta de la unidad la información sobre el tipo de bombilla para sustitución. No la sustituya con una bombilla fluorescente de diferente capacidad de vatios.

- Apague el aparato, desconecte el aparato y permitir la bombilla enfriar antes de la manipulación.
- presione ligeramente en el borde posterior de la lente/difusor con una mano a cada lado y tire la lente/difusor lejos de la cubierta/vivienda. El difusor de lente debe salir fácilmente. **Véase la figura 1.**
- Retire la bombilla, sujetándola por los extremos y haciéndola girar hasta que se afloje. Saque los pasadores de la lámpara del casquillo del portalámparas. Tenga cuidado de no dejar caer la bombilla. **Véase la figura 1.**
- Tome la bombilla de repuesto de la misma manera e insértela nuevamente en el casquillo, haciéndola girar hasta que quede bien asegurada en su lugar. No aplique demasiada fuerza al instalar la bombilla. Vuelva a insertar el lente/difusor

Instrucciones de limpieza

Esta unidad está hecha de materiales de calidad que durarán muchos años con cuidados mínimos. Durante la limpieza, asegúrese de desenchufar la unidad y de dejar el tiempo suficiente para que la unidad se enfríe a temperatura ambiente. Se debe limpiar la carcasa y la lente con un paño suave y húmedo. Sólo debe conectar la unidad nuevamente cuando se haya secado por completo.

WARNINGS TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY TO PERSONS.

ADVERTENCIAS PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES A LAS PERSONAS.

AVERTISSEMENTS POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES.

10/06/2010

16466

10198

00295

⚠

AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique

- Ne pas utiliser à proximité de l'eau.

- Pour utilisation intérieure uniquement.

- Débrancher avant tout entretien (voir les instructions).

Risque de blessures

- L'ampoule pourrait se briser et provoquer des blessures.

- Il ne faut pas forcer pour installer l'ampoule.

- Prendre garde aux pièces de petite dimension et détruire le matériel d'emballage, comme ils présentent un danger pour les enfants.

Risque de brûlures

- Laisser l'ampoule refroidir avant toute manipulation.

Risque d'incendie

- Ce luminaire n'est pas prévu pour l'éclairage des aquariums.

- Ce luminaire n'est pas prévu pour être utilisé au-dessus d'une cuisinière, d'une surface de cuisson ou d'un évier.

- Ce luminaire n'est pas prévu pour être encastré dans des plafonds ou des intrados.

- Ce luminaire n'est pas prévu pour une installation sur surface à l'intérieur ou au dessus de meubles intégrés tels que des placards de cuisine, des vaisseliers ou des vitrines à trophées.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS À PORTÉE DE L'ARMOIRE POUR LES CONSULTER AU BESOIN.

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cette lampe portable est munie d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre) afin de réduire le risque de choc électrique. Cette fiche ne peut être insérée dans une prise polarisée que dans un seul sens. Si la fiche ne peut être insérée complètement dans la prise, inverser la fiche. Si elle ne peut toujours pas être insérée, communiquer avec un électricien qualifié. Ne jamais utiliser de cordon prolongateur sauf si la fiche peut être insérée complètement. Ne pas modifier la fiche. Lire entièrement la procédure d'installation avant de commencer.

PROCÉDURE D'INSTALLATION POUR APPAREIL ENFICHABLE

Planifier soigneusement l'installation avant de fixer le luminaire fluorescent sur la surface de montage en s'assurant que le cordon de 1,5 m (5 pi) atteint bien la prise électrique la plus proche.

Note :

Pour les installations de cuisine, le montage recommandé pour le luminaire fluorescent est à proximité du rebord avant des placards de cuisine comme le montre l'illustration. **Voir la figure 5.** Cette disposition offre la meilleure répartition de l'éclairage sur un plan de travail.

PROCÉDURE D'INSTALLATION – Convient à un montage sous une armoire

- Consulter un électricien professionnel local ou un entrepreneur-électricien local si l'installation n'est pas claire.
- NE PAS ESSAYER D'INSTALLER LE LUMINAIRE LORSQU'IL EST BRANCHÉ.
- Choisir un endroit de montage adapté et sec (pour utilisation intérieure uniquement). S'assurer que la surface de montage peut supporter l'appareil.
- Tout en faisant reposer le luminaire sur une surface plane avec la lentille/le panneau diffusant orienté vers le haut, appuyer légèrement sur le bord inférieur de la lentille/du panneau diffusant avec une main de chaque côté et soulever la lentille/le panneau diffusant du couvercle/boîtier. La lentille/le panneau diffusant devrait sortir facilement. **Voir la figure 1.**
- Retirer l'ampoule en la tenant par l'extrémité et en la faisant tourner jusqu'à ce qu'elle soit desserrée. La sortir de la douille et enlever tout intercalaire en carton. Veiller à ne pas laisser tomber l'ampoule. **Voir la figure 1.**
- Placer le luminaire là où il doit être monté et marquer la position des encoches avec un crayon. S'assurer que l'interrupteur sera accessible une fois l'appareil monté. Ce luminaire ne peut être monté qu'à l'horizontale. **Voir la figure 2.**
- Il est recommandé de percer dans la surface de montage un trou d'implantation pour les vis à bois. Percer des trous dans la surface de montage avec une mèche de 1,6 mm (1/16 po) pour le bois tendre et de 2,4 mm (3/32 po) pour le bois dur.
- Enfoncer les vis fournies avec le matériel dans la surface de montage en laissant un espace de 6,35 mm (1/4 po) environ sous la tête de la vis. **Voir la figure 3.**
- Aligner les encoches dans le luminaire sur les deux vis et glisser ce dernier en place. **Voir la figure 4.**
- Installer l'ampoule et réinsérer la lentille/le panneau diffusant.
- Brancher le luminaire dans une prise de 120 V c.a., 60 Hz.

INSTRUCTIONS DE REMPLACEMENT DE L'AMPOULE

Voir l'étiquette sur le luminaire pour connaître le type d'ampoule de rechange à utiliser. Ne pas utiliser une ampoule fluorescente d'une puissance en watts différente.

- Éteindre le luminaire, le débrancher et laisser l'ampoule refroidir avant toute manipulation.
- Appuyer légèrement sur le bord inférieur de la lentille/du panneau diffusant avec une main de chaque côté et soulever la lentille/le panneau diffusant du couvercle/boîtier. La lentille/le panneau diffusant devrait sortir facilement. **Voir la figure 1.**
- Retirer l'ampoule en la tenant par l'extrémité et en la faisant tourner jusqu'à ce qu'elle soit desserrée. Faire sortir les broches de la douille du socle du luminaire. Veiller à ne pas laisser tomber l'ampoule. **Voir la figure 1.**
- Saisir l'ampoule de rechange de la même façon et la réinsérer dans la douille, puis tourner le tube jusqu'à ce qu'il soit bien en place. Il ne faut pas forcer pour installer l'ampoule. Réinsérer la lentille/le panneau diffusant.

Instructions de nettoyage

Votre luminaire est fabriqué à partir de matériaux de qualité qui dureront de nombreuses années avec un minimum d'entretien. Au moment du nettoyage, s'assurer que le luminaire est bien débranché et que l'appareil a eu le temps de refroidir à la température ambiante. Le boîtier et la lentille doivent être nettoyés à l'aide d'un chiffon doux humide. Le luminaire ne peut être rebranché qu'une fois complètement sec.

10/06/2010

16466

10198

00295

GE is a trademark of the General Electric Company and is used under license to Jasco Products Company LLC, 10 E. Memorial Road, Oklahoma City, OK 73114. www.jascoproducts.com

UL

LISTED